

GEORGE MOORE INFLUENCE AND COLLABORATION

Still by your ruined camp a dweller I abide, ii. 209..Then she returned home, troubled and careful; and when her husband saw her on this wise, he questioned her of her case and she said to him, 'Verily, my breast is straitened by reason of thee and of the simpleness of thine intent. Straitness liketh me not and thou in thy [present] craft gaiuest nought; so either do thou seek out a craft other than this or pay me my due (17) and let me go my way.' Her husband chid her for this and admonished her; (18) but she would not be turned from her intent and said to him, 'Go forth and watch yonder physician how he doth and learn from him what he saith.' Quoth he, 'Let not thy heart be troubled: I will go every day to the physician's assembly.' "If it must be and no help, admit Jerir." So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying:..? ? ? ? Bravo for a fawn with a houri's eye of black, Like the sun or the shining moon midst the starry train!..? ? ? ? When clear'd my sky was by the sweet of our foregathering And not a helper there remained to disuniting Fate..? ? ? ? j. The Unjust King and the Tither dcccxcix.Now there was in the house a fair singing-girl and when she saw the singer pinioned and bound to the tree, she waited till the Persian lay down on his couch, when she arose and going to the singer, fell to condoling with him over what had betided him and ogling him and handling his yard and rubbing it, till it rose on end. Then said she to him, 'Do thou swive me and I will loose thy bonds, lest he return and beat thee again; for he purposeth thee evil.' Quoth he, 'Loose me and I will do.' But she said, 'I fear that, [if I loose thee], thou wilt not do. But I will do, and thou standing; and when I have done, I will loose thee.' So saying, she pulled up her clothes and sitting down on the singer's yard, fell to going and coming..As for the merchant, he bought him a sheep and slaughtering it, roasted it and dressed birds and [other] meats of various kinds and colours and bought dessert and sweetmeats and fresh fruits. Then he repaired to El Abbas and conjured him to accept of his hospitality and enter his house and eat of his victual. The prince consented to his wishes and went with him till they came to his house, when the merchant bade him enter. So El Abbas entered and saw a goodly house, wherein was a handsome saloon, with a vaulted estrade. When he entered the saloon, he found that the merchant had made ready food and dessert and perfumes, such as overpass description; and indeed he had adorned the table with sweet-scented flowers and sprinkled musk and rose-water upon the food. Moreover, he had smeared the walls of the saloon with ambergris and set [the smoke of burning] aloes-wood abroad therein..Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other."..? ? ? ? o. The Fifteenth Officer's Story dccccxl.When the princess heard this her slave-girl's report, she wept and lamented and was like to depart the world. Then she clave to her pillow and said, "O Shefikeh, I will instruct thee of somewhat that is not hidden from God the Most High, and it is that thou watch over me till God the Most High decree the accomplishment of His commandment, and when my days are ended, take thou the necklace and the mantle that El Abbas gave me and return them to him. Indeed, I deem not he will live after me, and if God the Most High decree against him and his days come to an end, do thou give one charge to shroud us and bury us both in one grave."..20. Haroun er Reshid and the three Poets ccccxxxii.As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale..? ? ? ? The herald of good news my hearing shall delight, 111. The Pilgrim and the Old Woman who dwelt in the Desert ccccxxxiv.38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour divii.When the cook heard this, he said in himself, 'It will do me no hurt if I imprison him and shackle him and bring him what he may work at. If he tell truth, I will let him live, and if he prove a liar, I will slay him.' So he took a pair of stout shackles and clapping them on Selim's legs, imprisoned him within his house and set over him one who should guard him. Then he questioned him of what tools he needed to work withal. Selim set forth to him that which he required, and the cook went out from him and presently returning, brought him all he needed. So Selim sat and wrought at his craft; and he used every day to earn two dinars; and this was his wont and usance with the cook, whilst the latter fed him not but half his fill..? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of the Jealous Man and the Parrot (226) xiv.When the evening evened, the king sat in his privy chamber and bade fetch the vizier, who presented himself before him, and the king required of him the promised story. So the vizier answered, "With all my heart. Know, O king, that..? ? ? ? g. King Bihkerd ccclxiv..? ? ? ? O skinker of the vine-juice, let the cup 'twixt us go round, For in its drinking is my hope and all I hold most dear..Would we may live together, and when we come to die, i. 47..Jest of a Thief, A Merry, ii. 186..Meanwhile, the Sheikh Aboultawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain],

When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..? ? ? ? Leave rhyming, madman that thou art, lest, bound upon the cross, Thou thy presumption in the stead of abjectness repent..When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.'? ? ? ? No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole,) An if thou be not drunken still and gladden not thy soul..129. The King of the Island cccclxxix.? ? ? ? But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen..55. The Poor Man and his Generous Friend dcxliii.Then said the Sheikh Iblis, 'We were best acquaint Queen Kemeriyeh and Queen Zelzeleh and Queen Sherareh and Queen Wekhimeh; and when they are assembled, God shall ordain [that which He deemeth] good in the matter of her release.' 'It is well seen of thee,' answered Es Shisban and despatched to Queen Kemeriyeh an Afrit called Selheb, who came to her palace and found her asleep; so he aroused her and she said, 'What is to do, O Selheb?' 'O my lady,' answered he, 'come to the succour of thy sister Tuhfeh, for that Meimoun hath carried her off and outraged thine honour and that of the Sheikh Iblis.' Quoth she, 'What sayest thou?' And she sat up and cried out with a great cry. And indeed she feared for Tuhfeh and said, 'By Allah, indeed she used to say that he looked upon her and prolonged the looking on her; but ill is that to which his soul hath prompted him.' Then she arose in haste and mounting a she-devil of her devils, said to her, 'Fly.' So she flew off and alighted with her in the palace of her sister Sherareh, whereupon she sent for her sisters Zelzeleh and Wekhimeh and acquainted them with the news, saying, 'Know that Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown off with her swiftilier than the blinding lightning.'When Shefikeh saw that which betided him, she came forward and said to him, "O bountiful lord, indeed my mistress returneth not the mantle and the necklace despitefully; but she is about to depart the world and thou hast the best right to them." "And what is the cause of this?" asked he. Quoth Shefikeh, "Thou knowest. By Allah, never among the Arabs nor the barbarians nor among the sons of the kings saw I a harder of heart than thou! Is it a light matter to thee that thou troublest Mariyeh's life and causest her mourn for herself and depart the world on account of (110) thy youth? Indeed, thou wast the cause of her acquaintance with thee and now she departeth the world on thine account, she whose like God the Most High hath not created among the daughters of the kings."Fourth Officer's Story, The, ii. 142..? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!.Old Woman, the Merchant and the King, The, i. 265..The Thirteenth Night of the Month..When the druggist heard the singer's words, he was certified of the case and knew that the calamity, all of it, was in his own house and that the wife was his wife; and he saw the shirt, whereupon he redoubled in certainty and said to the singer, 'Art thou now going to her?' 'Yes, O my brother,' answered he and taking leave of him, went away; whereupon the druggist started up, as he were a madman, and ungarnished his shop. (199) Whilst he was thus engaged, the singer won to the house, and presently up came the druggist and knocked at the door. The singer would have wrapped himself up in the rug, but she forbade him and said to him, 'Get thee down to the bottom of the house and enter the oven (200) and shut the lid upon thyself.' So he did as she bade him and she went down to her husband and opened the door to him, whereupon he entered and went round about the house, but found no one and overlooked the oven. So he stood meditating and swore that he would not go forth of the house till the morrow..Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, iii. 46..? ? ? ? My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old..When the morning morrowed and the king sat on the throne of his kingship, he summoned the chief of his viziers and said to him, "What deemest thou of this that yonder robber-youth hath done? Behold, he hath entered my house and lain down on my bed and I fear lest there be an intrigue between him and the woman. How deemest thou of the affair?" "God prolong the king's continuance!" replied the vizier. "What sawest thou in this youth [to make thee trust in him]? Is he not vile of origin, the son of thieves? Needs must a thief revert to his vile origin, and whoso reareth the young of the serpent shall get of them nought but biting. As for the woman, she is not at fault; for, since [the] time [of her marriage with thee] till now, there hath appeared from her nought but good breeding and modesty; and now, if the king give me leave, I will go to her and question her, so I may discover to thee the affair."? ? ? ? s. The Stolen Necklace dx cvi.? ? ? ? God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!..? ? ? ? Yea, for the perfidies of Fate and sev'rance I'm become Even as was Bishr (85) of old time with Hind, (86) a fearful swain;..? ? ? ? Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead!.Love to its victim clings without relent, and he Of torments and unease complaineth evermore..82. Said ben Salim and the Barmecides ccxcii.23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides

ccccxxiv. Conclusion. . . . b. The Second Old Man's Story ii. When it was the time of the evening meal, the king repaired to the sitting-chamber and summoning the vizier, sought of him the story he had promised him; and the vizier said, "They avouch, O king, that. 51. The Thief and the Money-changer dcv. Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother. . . . n. The Man who never Laughed again dlxxxvii. Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." .87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii. Unlucky Merchant, The, i 73. All this while, Selim lay in shackles and strait prison, and melancholy possessed him by reason of that whereinto he had fallen of that tribulation. Then, when troubles waxed on him and affliction was prolonged, he fell sick of a sore sickness. When the cook saw his plight (and indeed he was like to perish for much suffering), he loosed him from the shackles and bringing him forth of the prison, committed him to an old woman, who had a nose the bigness of a jug, and bade her tend him and medicine him and serve him and entreat him kindly, so haply he might be made whole of that his sickness. So the old woman took him and carrying him to her lodging, fell to tending him and giving him to eat and drink; and when he was quit of that torment, he recovered from his malady. As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false, for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforetime, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Hearkening and obedience," answered Shehrzad. "It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows: Hejjaj (El) and the Three Young Men, i. 53. . . . Thy haters say and those who malice to thee bear A true word, profiting its hearers everywhere;.78. Mesrour and Ibn el Caribi dclxii. . . . A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256). When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalifs wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourhood, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this." They abode thus awhile and presently she said, "Up to now we have not become drunken; let me pour out." So she took the cup and gave him to drink and plied him with liquor, till he became drunken, when she took him and carried him into a closet. Then she came out, with his head in her hand, what while I stood silent, fixing not mine eyes on hers neither questioning her of this; and she said to me, "What is this?" "I know not," answered I; and she said, "Take it and cast it into the river." I obeyed her commandment and she arose and stripping herself of her clothes, took a knife and cut the dead man's body in pieces, which she laid in three baskets, and said to me, "Throw them into the river." Presently, his friends and acquaintances among the merchants and people of the market began to come up to him, by ones and twos, to give him joy, and said to him, laughing, "God's blessing on thee! Where are the sweetmeats? Where is the coffee? (262) It would seem thou hast forgotten us; surely, the charms of the bride have disordered thy reason and taken thy wit, God help thee! Well, well; we give thee joy, we give thee joy." And they made mock of him, whilst he gave them no answer and was like to tear his clothes and weep for vexation. Then they went away from him, and when it was the hour of noon, up came his mistress, trailing her skirts and swaying in her gait, as she were a cassia-branch in a garden. She was yet more richly dressed and adorned and more bewitching (263) in her symmetry and grace than on the previous day, so that she made the passers stop and stand in ranks to look on her. Women's

Craft, ii. 287..? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix.[Then they went up to the palace and] the interpreter went in to Selma and said to her, 'O king of the age, here is an Indian woman, who cometh from the land of Hind, and she hath laid hands on a young man, a servant, avouching that he is her husband, who hath been missing these two years, and she came not hither but on his account, and indeed these many days she hath done almsdeeds [in the city]. And here is a man, a cook, who avoucheth that the young man is his slave.' When the queen heard these words, her entrails quivered and she groaned from an aching heart and called to mind her brother and that which had betided him. Then she bade those who were about her bring them before her, and when she saw them, she knew her brother and was like to cry aloud; but her reason restrained her; yet could she not contain herself, but she must needs rise up and sit down. However, she enforced herself unto patience and said to them, 'Let each of you acquaint me with his case.' Now Ilmeddin Senjer was at that time Master of Police and he was a man of experience, well versed in affairs: so the king sent for him and when he came before him, he discovered to him that which was in his mind. Quoth Ilmeddin Senjer, 'I will do my endeavour for that which our lord the Sultan seeketh.' Then he arose and returning to his house, summoned the captains of the watch and the lieutenants of police and said to them, 'Know that I purpose to marry my son and make him a bride-feast, and it is my wish that ye assemble, all of you, in one place. I also will be present, I and my company, and do ye relate that which ye have heard of extraordinary occurrences and that which hath betided you of experiences.' And the captains and sergeants and agents of police made answer to him, saying, 'It is well: in the name of God! We will cause thee see all this with thine eyes and hear it with thine ears.' Then the master of police arose and going up to El Melik ez Zahir, informed him that the assembly would take place on such a day at his house; and the Sultan said, 'It is well,' and gave him somewhat of money for his expenses..? ? ? ? ? ? Lo under my command the land of Yemen is And trenchant is my sword against the foe in fight..? ? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..? ? ? ? ? Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent..After this, she abode with the four queens, till they arose and entered the palace, where she found the candles lit and ranged in candlesticks of gold and silver and censuring-vessels of gold and silver, filled with aloes-wood and ambergris, and there were the kings of the Jinn sitting. So she saluted them, kissing the earth before them and doing them worship; and they rejoiced in her and in her sight. Then she ascended [the estrade] and sat down upon her chair, whilst King Es Shisban and King El Muzfir and Queen Louloueh and [other] the kings of the Jinn sat on chairs, and they brought tables of choice, spread with all manner meats befitting kings. They ate their fill; after which the tables were removed and they washed their hands and wiped them with napkins. Then they brought the wine-service and set on bowls and cups and flagons and hanaps of gold and silver and beakers of crystal and gold; and they poured out the wines and filled the flagons..So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the morrow Jaafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage..As time went on, the boy, the son of the king, grew up and fell to stopping the way (99) with the thieves, and they used to carry him with them, whenas they went a-thieving. They sallied forth one day upon a caravan in the land of Seistan, and there were in that caravan strong and valiant men and with them merchandise galore. Now they had heard that in that land were thieves; so they gathered themselves together and made ready their arms and sent out spies, who returned and gave them news of the thieves. Accordingly, they prepared for battle, and when the robbers drew near the caravan, they fell in upon them and they fought a sore battle. At last the folk of the caravan overmastered the thieves, by dint of numbers, and slew some of them, whilst the others fled. Moreover they took the boy, the son of King Azadbekht, and seeing him as he were the moon, possessed of beauty and grace, brightfaced and comely of fashion, questioned him, saying, "Who is thy father, and how camest thou with these thieves?" And he answered, saying, "I am the son of the captain of the thieves." So they took him and carried him to the capital of his father King Azadbekht. When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, "This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit..? ? ? ? ? The hands of noble folk do tend me publicly; With waters clear and sweet my thirsting tongue they ply..Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thou is all that hath come down to as of their story." Meanwhile, King Azadbekht and his wife stayed not in their flight till they came to [the court of] the King of Fars, (97) whose name was Kutrou. (98) When they presented themselves to him, he entreated them with honour and entertained them handsomely, and Azadbekht told him his story, first and last. So he gave him a great army and wealth galore and he abode with him some days, till he was rested, when he made

ready with his host and setting out for his own dominions, waged war upon Isfehend and falling in upon the capital, defeated the rebel vizier and slew him. Then he entered the city and sat down on the throne of his kingship; and whenas he was rested and the kingdom was grown peaceful for him, he despatched messengers to the mountain aforesaid in quest of the child; but they returned and informed the king that they had not found him..79. The Devout Prince dclxiv.?? ?? How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white..When he heard her words, the dregs of the drunkenness wrought in him and he imagined that he was indeed a Turk. So he went out from her and putting his hand to his sleeve, found therein a scroll and gave it to one who read it to him. When he heard that which was written in the scroll, his mind was confirmed in the false supposition; but he said in himself, 'Maybe my wife seeketh to put a cheat on me; so I will go to my fellows the fullers; and if they know me not, then am I for sure Khemartekeni the Turk.' So he betook himself to the fullers and when they espied him afar off, they thought that he was one of the Turks, who used to wash their clothes with them without payment and give them nothing..Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..My secret is disclosed, the which I strove to hide, iii. 89..So saying, he went away, whilst Mesrour entered and taking up Aboulhusn, shut the door after him, and followed his master, till he reached the palace, what while the night drew to an end and the cocks cried out, and set him down before the Commander of the Faithful, who laughed at him. Then he sent for Jaafer the Barmecide and when he came before him, he said to him, "Note this young man and when thou seest him to-morrow seated in my place of estate and on the throne of my Khalifate and clad in my habit, stand thou in attendance upon him and enjoin the Amirs and grandees and the people of my household and the officers of my realm to do the like and obey him in that which he shall command them; and thou, if he bespeak thee of anything, do it and hearken unto him and gainsay him not in aught in this coming day." Jaafer answered with, "Harkening and obedience," (17) and withdrew, whilst the Khalif went in to the women of the palace, who came to him, and he said to them, "Whenas yonder sleeper awaketh to-morrow from his sleep, kiss ye the earth before him and make obeisance to him and come round about him and clothe him in the [royal] habit and do him the service of the Khalifate and deny not aught of his estate, but say to him, 'Thou art the Khalif.'" Then he taught them what they should say to him and how they should do with him and withdrawing to a privy place, let down a curtain before himself and slept..One day as she sang before the Commander of the Faithful, he was moved to exceeding delight, so that he took her and offered to kiss her hand; but she drew it away from him and smote upon her lute and broke it and wept Er Reshid wiped away her tears and said, 'O desire of the heart, what is it maketh thee weep? May God not cause an eye of thine to weep!' 'O my lord,' answered she, 'what am I that thou shouldst kiss my hand? Wilt thou have God punish me for this and that my term should come to an end and my felicity pass away? For this is what none ever attained unto.' Quoth he, 'Well said, O Tuhfeh. Know that thy rank in my esteem is mighty and for that which wondered me of what I saw of thee, I offered to do this, but I will not return unto the like thereof; so be of good heart and cheerful eye, for I have no desire for other than thyself and will not die but in the love of thee, and thou to me art queen and mistress, to the exclusion of all humankind.' Therewith she fell to kissing his feet; and this her fashion pleased him, so that his love for her redoubled and he became unable to brook an hour's severance from her..????? b. The Cook's Story (238) cxxi.????? b. The Second Calender's Story xl.????? This is my saying; apprehend its purport, then, and know I may in no wise yield consent to that thou dost opine..Selim and Selma, ii. 81..Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..????? Whenas En Nebhan strove to win my grace, himself to me With camel- loads he did commend of musk and camphor white..Razi (Er) and El Merouzi, ii. 28..Officer's Story, The First, ii. 122..The Twenty-Fourth Night of the Month..There came one day an old woman [to the stuff-market], with a casket of precious workmanship, containing trinkets, and she was accompanied by a damsel great with child. The old woman sat down at the shop of a draper and giving him to know that the damsel was with child by the prefect of police of the city, took of him, on credit, stuffs to the value of a thousand dinars and deposited with him the casket as security. [She opened the casket and] showed him that which was therein; and he found it full of trinkets [apparently] of price; [so he trusted her with the goods] and she took leave of him and carrying the stuffs to the damsel, who was with her, [went her way]. Then the old woman was absent from him a great while, and when her absence was prolonged, the draper despaired of her; so he went up to the prefect's house and enquired of the woman of his household, [who had taken his stuffs on credit;] but could get no tidings of her nor lit on aught of her trace..85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx.I saw thee, O thou best of all the human race, display, i. 46..After he had slain him, he fell into repentance and mourning and chagrin waxed upon him, and none, who questioned him, would he acquaint with the cause thereof, nor, of his love for his wife, did he tell her of this, and whenas she asked him of [the cause of] his grief, he answered her not. When the viziers knew of Abou Temam's death, they rejoiced with an exceeding joy and knew that the king's grief arose from regret for him. As for Ilan Shah, he used, after this, to betake himself by night to the sleeping-chamber of the two boys and spy upon them, so he might hear what they said concerning his wife. As he stood one night privily at the door of their chamber, he saw them spread out the gold before them and play

with it and heard one of them say, 'Out on us! What doth this gold profit us? For that we cannot buy aught therewith neither spend it upon ourselves. Nay, but we have sinned against Abou Temam and done him to death unjustly.' And the other answered, 'Had we known that the king would presently kill him, we had not done what we did.' When Tuhfeh beheld this, she called to mind her lord and wept sore and said, 'I beseech God the Most High to vouchsafe me speedy deliverance, so I may return to my palace and that my high estate and queendom and glory and be reunited with my lord and master Er Reshid.' Then she walked in that garden and saw in its midst a dome of white marble, raised on columns of black teak and hung with curtains embroidered with pearls and jewels. Amiddleward this pavilion was a fountain, inlaid with all manner jacinths, and thereon a statue of gold, and [beside it] a little door. She opened the door and found herself in a long passage; so she followed it and behold, a bath lined with all kinds of precious marbles and floored with a mosaic of pearls and jewels. Therein were four cisterns of alabaster, one facing other, and the ceiling of the bath was of glass coloured with all manner colours, such as confounded the understanding of the folk of understanding and amazed the wit. . . . a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. Therewithal the king bade all his officers go round about in the thoroughfares and colleges [of the town] and bring before him all strangers whom they found there. So they went forth and brought him much people, amongst whom was the man who had painted the portrait. When they came into the presence, the Sultan bade the crier make proclamation that whoso wrought the portrait should discover himself and have whatsoever he desired. So the poor man came forward and kissing the earth before the king, said to him, "O king of the age, I am he who painted yonder portrait." Quoth El Aziz, "And knowest thou who she is?" "Yes," answered the other; "this is the portrait of Mariyeh, daughter of the king of Baghdad." The king ordered him a dress of honour and a slave-girl [and he went his way]. Then said El Abbas, "O father mine, give me leave to go to her, so I may look upon her; else shall I depart the world, without fail." The king his father wept and answered, saying, "O my son, I builded thee a bath, that it might divert thee from leaving me, and behold it hath been the cause of thy going forth; but the commandment of God is a foreordained (61) decree." (62). . . . Who dares with them to cope draws death upon himself; Yea, of the deadly lance incontinent he's slain. When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows: . . . "Knoweth my loved one when I see her at the lattice high Shine as the sun that flameth forth in heaven's blue demesne?". Therewithal Queen Es Shuhba rejoiced and all who were present rejoiced also and admired her speech and fell to kissing her; and when she had made an end of her song, Queen Kemeriyeh said to her, 'O my sister, ere thou go to thy palace, I would fain bring thee to look upon El Anca, daughter of Behram Gour, whom El Anca, daughter of the wind, carried off, and her beauty; for that there is not her match on the face of the earth.' And Queen Es Shuhba said, 'O Kemeriyeh, I [also] have a mind to see her.' Quoth Kemeriyeh, 'I saw her three years ago; but my sister Wekhimeh seeth her at all times, for that she is near unto her, and she saith that there is not in the world a fairer than she. Indeed, this Queen El Anca is become a byword for loveliness and proverbs are made upon her beauty and grace' And Wekhimeh said, 'By the mighty inscription [on the seal-ring of Solomon], there is not her like in the world!' Then said Queen Es Shuhba, 'If it needs must be and the affair is as ye say, I will take Tuhfeh and go with her [to El Anca], so she may see her.' 27. The Khalif Hisham and the Arab Youth cclxxi. . . . Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate." IBN ES SEMMAK AND ER RESHID. (161). 102. The Apples of Paradise ccccxii. . . . When love-longing for her sweet sake I took upon myself, The railers flocked to me anon, on blame and chiding bent; . . . f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor. . . . Hence on the morrow forth I fare and leave your land behind; So take your leave of us nor fear mishap or ill event. Now there accosted him once, on his day of ill-omen, an Arab of the Benou Tai, (170) and En Numan would have put him to death; but the Arab said, "God quicken the king! I have two little girls and have made none guardian over them; so, if the king see fit to grant me leave to go to them, I will give him the covenant of God (171) that I will return to him, whenas I have appointed them a guardian." En Numan had compassion on him and said to him, "If a man will be surety for thee of those who are with us, [I will let thee go], and if thou return not, I will put him to death." Now there was with En Numan his vizier Sherik ben Amrou; so the Tai (172) looked at him and said, . . . Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say. . . . The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware! The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Harkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses: . . . May the place of my session ne'er lack thee I Oh, why, My heart's love, hast thou saddened my mind and mine eye? (108)

[Schillers Sammtliche Schriften Vol 15 Erster Band Letzte Dichtungen Und Nachlass](#)

[Bausteine Zu Einem Woerterbuch Der Sinnverwandten Ausdruecke Im Deutschen Ein Vermachtnis an Das Deutsche Volk](#)

[Theodori Kerckringii Doctoris Medici Commentarius in Currvm Triumphalem](#)

[Annales Des Sciences Naturelles 1856 Vol 6 Comprenant La Zoologie La Botanique LAnatomie Et La Physiologie Comparee Des Deux Regnes Et](#)

[LHistoire Des Corps Organises Fossiles Zoologie](#)

[Hermine Spies Ein Gedenkbuch Fur Ihre Freunde Von Ihrer Schwester](#)

[Handschriften Der Herzoglichen Bibliothek Zu Wolfenbittel Vol 1 Die Die Helmstedter Handschriften II Mit Einer Ansicht Der Alten Bibliothekar-Wohnung \(Lessing-Haus\) Und Sechs Tafeln Schriftproben in Farbigem Lichtdruck](#)

[Teachers Manual for Second Reader](#)

[Louis Menard Et Son Oeuvre Etude](#)

[Pulmonary Consumption Its Nature Variety and Treatment With an Analysis of One Thousand Cases to Exemplify Its Duration](#)

[The Under Trail](#)

[Tragique Quotidien Le Pensees Drame Nouvelle](#)

[Dalou Sa Vie Et Son Oeuvre](#)

[Proceedings of the American Pharmaceutical Association at the Annual Meeting Held in Baltimore MD September 1863 Also the Constitution and Roll of Members](#)

[Goethes Tagebucher 1827-1828 Vol 11](#)

[Betty Alden the First-Born Daughter of the Pilgrims](#)

[Les Etudiants](#)

[An Enquiry Into the Scripture-Doctrine Concerning the Duration of Future Punishment In Which the Texts of the New Testament Relating to This Subject Are Considered and the Doctrine Drawn from Them Alone Is Shewn to Be Consistent with Reason](#)

[Goethes Tagebucher Vol 11 1827-1828](#)

[Under Lochnagar](#)

[Harriss General Business Directory of the Cities of Pittsburgh Allegheny With the Environs](#)

[Philosophiae Moralis Institutio Compendiaria Ethices Et Jurisprudentiae Naturalis Elementa Continens Lib III](#)

[Denkmler Forschungen Und Berichte ALS Fortsetzung Der Archologischen Zeitung 1867 Vol 19](#)

[Athena 1915 Ohio University Annual](#)

[Entomologische Nachrichten 1896 Vol 22](#)

[Handbuch Der Litauischen Sprache Grammatik Texte Wrterbuch](#)

[The Chanticleer for 1925 Vol 12](#)

[Life of Vittorio Alfieri With an Essay by William D Howells](#)

[Die Theodicee Vol 2](#)

[The American Journal of Science and Arts Vol 50 General Index to Forty-Nine Volume](#)

[Bibel Und Gypten Vol 1 Abraham Und Seine Nachkommen in Gypten Gen Kapitel 12-41 Inkl](#)

[Rime DIsabella Andreini Padovana Comica Gelosa](#)

[Arte de la Tintura de Sedas](#)

[Histoire Du Long-Parlement Convoqu Par Charles Ier En 1640 Vol 2](#)

[Esercizii Critici Calcolo Differenziale E Integrale](#)

[Monticola 1966](#)

[Ingere Glosse Zum Reinke De Vos Die](#)

[The Dramatic Works of Sir William DAvenant Vol 3 With Prefatory Memoir and Notes](#)

[Lettres Di#64257antes Et Curieuses Crites Des Missions Trangeres Vol 11 MMoires Des Indes](#)

[Les Moteurs Lectriques Courant Continu Vol 1 Fonctionnement Et Manoeuvre](#)

[Gobernantes del Peru Vol 13 Cartas y Papeles Siglo XVI El Virrey Garcia Hurtado de Mendoza Marques de Canete 1593-1596 Segunda Parte](#)

[With Stanley in Africa An Account of the Travels and Adventures of the Famous Explorer Henry M Stanley in the Dark Continent](#)

[Unvergessenes Vol 1 Denkwrdigkeiten Aus Dem Leben](#)

[Beitrag Zu Einer Monographie Der Pilzmcken](#)

[Popular Zoology](#)

[Menschen Und Bucher Gesammelte Reden Und Aufsätze](#)

[A Check List of the Vascular Plants of Nicaragua Based Largely on Collections in Nicaragua Made by the Author and Companions 1968-1976](#)

[A Book of Common Order Being Forms of Prayer and Administration of the Sacraments and Other Ordinances of the Church](#)

[Tristan Und Isolde](#)

[Grundzge Der Astronomisch-Geographischen Ortsbestimmung Auf Forschungsreisen Und Die Entwicklung Der Hierfr Massgebenden Mathematisch-Geometrischen Begriffe](#)

[Circular Instructions of the Treasury Department Relative to the Tariff Navigation and Other Laws for the Year Ending December 31 1878](#)

[Revue Britannique Ou Choix DArticles Traduits Des Meilleurs Ecrits Periodiques de la Grande-Bretagne 1837 Vol 9](#)

[Tude Sur Le Travail Vol 1](#)

[A Monograph of the Eocene Bivalves of England Vol 1](#)

[Practical Observations on the Disease of the Joints Commonly Called White-Swelling With Remarks on Caries Necrosis and Scrofulous Abscess in Which a New and Successful Method of Treating These Complaints Is Pointed Out](#)

[Up the Niger Narrative of Major Claude MacDonalds Mission to the Niger and Benue Rivers West Africa](#)

[Bibliothèque Universelle Des Romans Ouvrage Périodique Dans Lequel on Donne L'Analyse Raisonnée Des Romans Anciens Et Modernes](#)

[Francois Ou Traduits Dans Notre Langue Avec Des Anecdotes Et Des Notices Historiques Et Critiques Concernant Les Auteurs](#)

[L'Oeuvre Du Chevalier Andrea de Nerciat Vol 2 Felicia Ou Mes Frédaines Texte Intégral D'Après L'Exemplaire de L'Édition de Londres \(Liege\)](#)

[1778 Conserve à La Bibliothèque de Cassel Introduction Essai Bibliographique](#)

[The Law and Practice Relating to Workmens Compensation and Employers Liability Being a Practical Guide to the Employers Liability ACT 1880](#)

[The Workmens Compensation ACT 1897 The Material Sections of the Factory and Workshop Acts 1878 to 1895](#)

[Wilhelm Blumenhagens Gesammelte Werke Vol 6 Enthält I Die Schmuggler II Fürstenherzen Oder Die Prinzen Von Lüneburg III Der Convent Zu Hildesheim Im Jahre 1640 IV Das Gewissen](#)

[Souvenirs D'Un Vieux Libraire](#)

[Opere in Versi E in Prosa Vol 4](#)

[Erinnerungen Von Ludolf Ursleu Dem Jüngeren Roman](#)

[A Hand-Book to the Carnivora Vol 1 Cats Civets and Mongoose](#)

[The Silence of Dean Maitland A Novel](#)

[Scout Drake in War Time](#)

[Sermons on the Sacraments](#)

[The Defence of Plevna Written by One Who Took Part in It](#)

[The Law of Landlord and Tenant in Pennsylvania](#)

[The Second Afghan War 1878-79-80 Its Causes Its Conduct and Its Consequences](#)

[Voyages Études Et Travaux](#)

[South America an Industrial and Commercial Field](#)

[Travels in the Interior of Africa to the Sources of the Senegal and Gambia Performed by Command of the French Government in the Year 1818](#)

[Histoire Militaire Du Consulat Et de L'Empire Vol 6 Souvenirs Intimes](#)

[Corporation Law of Maryland](#)

[The Palace of the Great King Or the Power Wisdom and Goodness of God Illustrated in the Multiplicity and Variety of His Works](#)

[The Life and Contemporaneous Church History of Antonio de Dominis Archbishop of Spalatro Which Included the Kingdoms of Dalmatia and Croatia](#)

[The Manors of Suffolk Vol 5 Notes on Their History and Devolution The Hundreds of Lothingland and Mutford Plomesgate and Risbridge](#)

[Theatre D'Éducation Vol 3](#)

[The Fauna of British India Including Ceylon and Burma](#)

[La Comédie-Française Histoire Administrative \(1658-1757\)](#)

[A Practical Guide to the Study of the Italian Language](#)

[Surnames of the United Kingdom Vol 2 A Concise Etymological Dictionary](#)

[The Fair Isabel of Cotehele A Cornish Romance](#)

[Pan Tadeusz Vol 1 of 12 Or the Last Foray in Lithuania A Story of Life Among Polish Gentlefolk in the Years 1811 and 1812](#)

[The Attorneys Academy or the Manner and Forme of Proceeding Practically Upon Any Suite Plaint or Action Whatsoever in Any Court of Record Whatsoever Within This Kingdome Especially in the Great Courts of Westminster to Whose Motion All Other Courts](#)

[A German Staff Officer in India Being the Impressions of an Officer of the German General Staff of His Travels Through the Peninsula With an Epilogue Specially Written for the English Edition](#)

[The American Journal of Ophthalmology Vol 22 January 1905](#)

[The History of Comines Vol 1 Englished by Thomas Danett](#)

[Osterreich Unter Herzog Albrecht IV Vol 1 Nebst Einer Übersicht Des Zustandes Osterreich Während Des Vierzehnten Jahrhunderts](#)

[Die Kennzeichen Der Insekten Nach Anleitung Des Königl Schwed Ritters Und Leibarzts Karl Linnaeus Durch XXIV Kupfertafeln Erläutert Und Mit Derselben Natürlichen Geschichte Begleitet](#)

[Transactions 1863-4 Vol 13](#)

[Oeuvres Complètes de Mesdames de la Fayette de Tencin Et de Fontaines Vol 5 Précedées de Notices Historiques Et Littéraires](#)

[La Vende En 1793 Vol 3](#)

[Man and Maid](#)

[Geschichte Der Juden in Portugal](#)

[School History of Nebraska Based on the History of Nebraska](#)

[Public Discussion of the Issues Between the Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints and the Church of Christ \(Disciples\) Held in Kirtland Ohio Beginning February 12 and Closing March 8 1884 Between E L Kelley of the Reorganized Ch](#)

[The History of the Knights Hospitallers of St John of Jerusalem Vol 4 Styled Afterwards the Knights of Rhodes and at Present the Knights of Malta Vie Et Correspondance de Mme Sarah Hawkes](#)

[Notes on the Apocalypse With an Appendix Containing Dissertations on Some of the Apocalyptic Symbols Together with Animadversions on the Interpretations of Several Among the Most Learned and Approved Expositors of Britain and America](#)
